



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675

**Ikt. szám:** I-102/ 29 /2015.

**Tárgy:** Felterjesztés  
**Ügyintéző:** Szilágyi Tünde  
**Telefonszám:** 3724-675

**Budapest Főváros Kormányhivatala**

**dr. Uzsák Katalin**  
főigazgató részére

Budapest  
Teve u. 1/a-c.  
1139

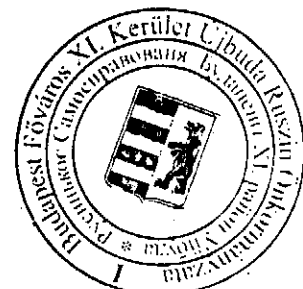
**Tisztelt Főigazgató Asszony!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata 2015. december 21-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2015. december 22.

**Tisztelettel:**

  
**Hladinec Péter**  
elnök





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675  
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

---

## 8. sz. J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2015. december 21-én** (hétfő) **8.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

### Jelen vannak:

<b>Hladinec Péter</b>	elnök
<b>Hladinec Karolina</b>	képviselő

### Igazoltan távol van:

<b>Gladinecz András</b>	elnökhelyettes
-------------------------	----------------

### A Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Horti István jegyző megbízásából	
<b>Már Csilla Beatrix</b>	referens
<b>Szilágyi Tünde</b>	titkár

### Hladinec Péter elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja megválasztani Hladinec Karolina képviselőt, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete  
Hladinec Karolina képviselő személyét elfogadja az Újbuda  
Ruszin Önkormányzat 2015. december 21-i ülése jegyző-  
könyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **47/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Hladinec Karolina képviselő személyét elfogadja az Újbuda Ruszin Önkormányzat 2015. december 21-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

**Hladinec Péter elnök:**

Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását, melyre vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. december 21-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*
- 2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**48/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. december 21-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása
2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

**1. Napirendi pont**

***Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása***

**Hladinec Péter elnök:**

Emlékezteti képviselőtársát, hogy 2 decemberi programjuk – a Közmeghallgatás és a Ruszin Fórum – terembérleti díjainak kifizetéséhez szükséges volt a vállalkozói szerződés megkötésekor költségvetés átcsoportosítást végeznie. Az előterjesztésben szereplők szerint 400.000,- Ft-ot emelt át a 3.3.3. sorról a 3.3.1. sorra. Javasolja ennek határozattal történő rendezését.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚRuÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2015. december 9-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:*

*A 3. Dologi kiadások*

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát csökkentette 400.000,- Ft-tal, valamint a*
- 3.3.1 Bérleti és lízing díjak sorát megemelte 400.000,- Ft-tal.*

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **49/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚRuÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2015. december 9-én végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát csökkentette 400.000,- Ft-tal, valamint a
- 3.3.1 Bérleti és lízing díjak sorát megemelte 400.000,- Ft-tal.

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnöke

## **2. Napirendi pont**

### ***Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

#### **Hladinec Péter elnök:**

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára az alábbiakban számol be arról, hogy nemzeti önkormányzatuk az elmúlt időszakban milyen eseményeken vett részt vagy szervezett meg:

#### **1.)**

2015. november 28-án a Zuglói és a XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen megrendezték a "Ruszin kultúra és hagyományok" c. programot.

A rendezvény helye: 1144 Budapest, Csertő park 12.

A program keretén belül Donet Stepán vendégük xilofonon játszott ruszin népdalokat, majd ruszin versek előadása és ruszin népi tárgyak bemutatása volt.

A nemzetiségi önkormányzatuk a 2015. évi Munkatervük 14. pontjához kapcsolódóan 20.000,- Ft-ot használt fel a fellépési díjra.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi munkatervének 14. pontjához kapcsolódóan – a 2015. november 28-án a Budapest XIV., Csertő park 12. szám alatt, a Zuglói és a XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezett „Ruszin kultúra és hagyományok” c. program megrendezéséről és jóváhagyja a 20.000,- Ft összegű fellépési díj felhasználását.*

Határidő: 2015. december 21.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **50/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi munkatervének 14. pontjához kapcsolódóan – a 2015. november 28-án a Budapest XIV., Csertő park 12. szám alatt, a Zuglói és a XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezett „Ruszin kultúra és hagyományok” c. program megrendezéséről és jóváhagyja a 20.000,- Ft összegű fellépési díj felhasználását.

Határidő: 2015. december 21.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

#### **2.)**

2015. november 29-én - szintén a Zuglói és a XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen – megrendezték “A honfitársunkra emlékszünk” c. rendezvényt.

A rendezvény helye: 1147 Budapest Gyarmat u. 85/b. volt.

A program keretén belül Kopjafa koszorúzás, dr. Fedinecz Atanász alkotásainak bemutatása és a Magyarországi Ruszinok Muzeális tárlatának megtekintése volt.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi munkatervének 14. pontjához kapcsolódóan – a 2015. november 29-én a Budapest XIV., Gyarmat u. 85/b. szám alatt, a Zuglói és a XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezett „A honfitársunkra emlékszünk” c. program megrendezéséről.*

Határidő: 2015. december 21.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **51/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi munkatervének 14. pontjához kapcsolódóan – a 2015. november 29-én a Budapest XIV., Gyarmat u. 85/b. szám alatt, a Zuglói és a XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezett „A honfitársunkra emlékszünk” c. program megrendezéséről.

Határidő: 2015. december 21.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

### 3.)

Az Újbuda Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2015. december 11-én, a Bartók Béla úti Keleti Kávézóban tartotta meg éves Köz meghallgatását, melyen a Képviselő-testület tagjain kívül 12 fő kerületi ruszin nemzetiségi lakos vett részt.

Az Elnök éves beszámolóját követően baráti beszélgetéssel és a jövőbeni tervek meg tárgyalásával folytatódott a program, melyre az ÚRuÖ 125.000,- Ft terembérleti díjat használt fel.

Itt emlékezteti képviselőtársát, hogy a 43/2015. (XI.09.) ÚRuÖ határozatban 100.000,- Ft-ot állapítottak meg a Köz meghallgatás költségeire, de 25.000,- Ft-tal túlköltötték, mert csak ennyiért tudták biztosítani a résztvevők férőhelyét és a szükséges szolgáltatásokat.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 43/2015. (XI.09.) ÚRuÖ határozat alapján – a 2015. december 11-én a XI. kerületi Keleti Kávézóban megrendezett Köz meghallgatásról és jóváhagyja a 125.000,- Ft felmerülő költség felhasználását.*

*Határidő: 2015. december 21.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **52/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját a 43/2015. (XI.09.) ÚRuÖ határozat alapján – a 2015. december 11-én a XI. kerületi Keleti Kávézóban megrendezett Köz meghallgatásról és jóváhagyja a 125.000,- Ft felmerülő költség felhasználását.

Határidő: 2015. december 21.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

### 4.)

Szintén 2015. december 11-én került sor a Keleti Kávézóban - a 2015. évi Munkatervük 11. pontja alapján - a Ruszin Fórum megrendezésére, az Újbudai Ruszin Önkormányzat képviselői és az Országos Ruszin Önkormányzat képviselőinek és tagjainak soros találkozója, összejövetelére, melyre nemzetiségi önkormányzatuk 125.000,- Ft-ot használt fel terembérleti díjra.

A találkozó program pontjai voltak:

- az évzáró összejövetel programja részleteinek megbeszélése
- az évzáró programhoz kapcsolódó feladatok felelőseinek kijelölése
- a 2016. év munkatervének megbeszélése

A találkozó 30 fő részvételével zajlott.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi Munkatervének 11. pontja alapján – a 2015. december 11-én a XI. kerületi Keleti Kávézóban megrendezésre került Ruszin Fórumról és jóváhagyja a 125.000,- Ft összegű terembérlési díj költségeinek felhasználását.*

*Határidő: 2015. december 21.  
Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **53/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi Munkatervének 11. pontja alapján – a 2015. december 11-én a XI. kerületi Keleti Kávézóban megrendezésre került Ruszin Fórumról és jóváhagyja a 125.000,- Ft összegű terembérlési díj költségeinek felhasználását.*

*Határidő: 2015. december 21.  
Felelős: ÚRuÖ elnöke*

### **5.)**

A 2015. évi Munkatervük 13. pontja, valamint a 46/2015. (XII.11.) ÚRuÖ határozat alapján 2015. december 18-án rendezték meg az évzáró Zenei Estet, melynek szükséges költségeire 300.000,- Ft-ot használtak fel.

A program eseményei a következők voltak:

- évzáró beszédek és beszámolók
- a 2016. évi tervek ismertetése
- a karácsonyi ünnepkör közös ünneplése az alkalomhoz kapcsolódó népi és egyházi szokások felelevenítésével, mint kántálás, betlehemezés ruszin nyelven.

A találkozót a főváros VI. kerületében került megrendezésre, ahol kb. 35-45 fő vett részt, köztük XI., XIV., XVI kerületi, határainkon túli - vajdasági, kárpátaljai – ruszinok.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi Munkatervének 13. pontja, valamint a 46/2015. (XII.11.) ÚRuÖ határozat alapján – a 2015. december 18-án, Budapest VI. kerületében megrendezett évzáró Zenei Estről és jóváhagyja a szervezés szükséges költségeire fordított 300.000,- Ft felhasználását.*

*Határidő: 2015. december 21.  
Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**54/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját – az ÚRuÖ 2015. évi Munkatervének 13. pontja, valamint a 46/2015. (XII.11.) ÚRuÖ határozat alapján – a 2015. december 18-án, Budapest VI. kerületében megrendezett évzáró Zenei Estről és jóváhagyja a szervezés szükséges költségeire fordított 300.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2015. december 21.

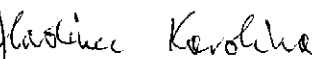
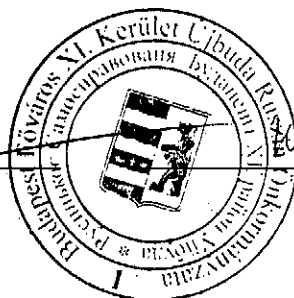
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Ezt követően az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 9.45 órakor bezárta.

Budapest, 2015. december 22.



**Hladinec Péter**  
Elnök



**Hladinec Karolina**  
jegyzőkönyv-hitelesítő



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
2015. évi költségvetése**

49/2015. (XII.21.) ÚRuÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
<b>KIADÁSOK:</b>					
<b>Működési költségvetés kiadásai</b>					
<b>1.</b>	<b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>				
<b>1.1</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)</b>				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
<b>1.2</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)</b>				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
<b>1.3</b>	<b>Reprezentáció, üzleti ajándék</b>				
	<b>Személyi juttatások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2.</b>	<b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	0	0	0	0
	<b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3.</b>	<b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>				
<b>3.1</b>	<b>Készletbeszerzés</b>				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	100 000	100 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	60 000	60 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
<b>3.2</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	300 000	300 000	0	0
<b>3.3</b>	<b>Szolgáltatási kiadások</b>				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	733 000	733 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	0	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség, rendezvényszervezés, fellépési díj)	502 995	502 995	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	50 000	50 000	0	0
<b>3.4</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	90 000	90 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	40 000	40 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
<b>3.5</b>	<b>Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0
	<b>Dologi kiadások összesen:</b>	<b>1 975 995</b>	<b>1 975 995</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

4.	<b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:</b>				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	50 000	50 000	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	30 000	30 000	0	0
	<b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>	<b>80 000</b>	<b>80 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>					
5.	<b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	<b>Beruházási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
6.	<b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:</b>				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>		<b>2 055 995</b>	<b>2 055 995</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>BEVÉTELEK:</b>					
<b>Működési költségvetés bevételei</b>					
7.	<b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
7.1	Központi támogatások	1 182 513	1 182 513	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	756 000	756 000	0	0
8.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b>					
9.	<b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):</b>		<b>1 938 513</b>	<b>1 938 513</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>					
<b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA</b>					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	117 482	117 482	0	0

**KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG**

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

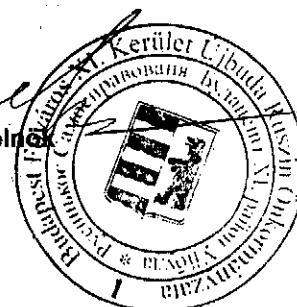
ebből: - működési  
- felhalmozási

-117 482 -117 482

-117 482 -117 482

**Budapest, 2015. december 21.**

Hladinec Péter elnök





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
Русинське Меншынове Самоуправленіе XI. район Уйбуда  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41 Tel.: 3724-675  
E-mail: [ruszin11@gmail.com](mailto:ruszin11@gmail.com)

## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Ruszin** Önkormányzat  
rendes ülésén.

**Időpont:** 2015. december 21. (hétfő) 8<sup>00</sup> óra

**Helyszín:** Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113  
Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában.

NÉV:		ALÁÍRÁS:
1.	<b>Hladinec Péter</b> Elnök	
2.	<b>Gladinecz András</b> Elnökhelyettes	ig. távol van.
3.	<b>Hladinec Karolina</b> Képviselő	Hladinec Karolina
<b>Dr. Horti István</b> jegyző		
<b>Szilágyi Tünde</b> titkár		Szilágyi Tünde.



**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata**  
**Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда**  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675  
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

---

## MEGHÍVÓ

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzat **2015. december 21-én** (hétfő) **8.00** órakor a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában tartandó rendes ülésére.

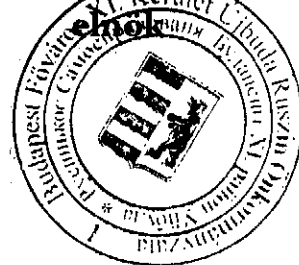
### Napirendi pontok:

1. Az ÚRuÖ 2015. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (melléklet szerint)  
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
2. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről  
Beszámoló: Hladinec Péter elnök

Budapest, 2015. december 16.

**Tisztelettel:**

  
**Hladinec Péter**



Tájékoztató az 1. napirendi ponthoz.



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675  
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

## Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

**Soltész Erika**  
Igazgató  
részére

Ikt.sz.: I-102/ 27 /2015.  
Ügyintéző: Szilágyi Tünde  
Telefon.: 3724-675  
Tárgy: 2015. évi költségvetés  
kiadási előirányzatainak  
átcsoportosítása

Helyben

**Tisztelt Igazgató Asszony!**

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése, valamint a 10/2015. (IV.28.) ÚRuÖ határozat alapján történő felhatalmazással élve az Újbuda Ruszin Önkormányzat 2015. évi költségvetésének kiadási előirányzatait átcsoportosítom az alábbiak szerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát csökkentem 400.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.1. Bérleti és lízing díjak sorát megemelem 400.000,- Ft-tal.

Budapest, 2015. december 9.

Tisztelettel:

**Hladinec Péter**

